



## Contact

La Roche-sur-Foron  
Haute-Savoie, France  
alena.guillaume@yahoo.com  
(+33) 677 67 45 52

linkedin.com/in/alena-guillaume/  
t.me/alenagm  
github.com/AlenaGM

## Skills

HTML5, CSS3, SASS, BEM  
JavaScript  
APIs  
React, React Router, MobX  
Webpack, Redux  
MUI, Bootstrap  
Figma, InDesign  
Git, GitHub, Gitflow  
WordPress  
Agile practices and principles

## Languages

English – C1  
French – C2  
Russian – native  
Norwegian – C1

## Education

2021 – 2022

**Frontend Development**  
*Online School ITGirls*

2008 – 2010

**Master in Destination Management**  
*Lyon Lumière University, France*

2004 – 2007

**Bachelor in Tourism Management**  
*Finnmark University College,  
Norway*

2006

**Business administration**  
*St Etienne Business School, France*

ABOUT ME



2022

2021 – present

2020 – 2022

2013 – 2022



# ALENA GUILLAUME

## REACT FRONTEND DEVELOPER

I'm a motivated, responsible, and quality driven professional with strong experience in developing in JavaScript and knowledge of modern frontend frameworks. A team-player always willing to help and support others, autonomous and a fast learner, I have very positive can-do attitude.

## Work Experience

### Educational Platform Development Internship

*ITGirls Online School*

Participated in development of online school study platform: knowledge-test implementation and bug-fixing. Worked with React, MobX, firebase.

### Frontend Developer

*Single-Page Application for Learning English (personal project)*

Developed a React flashcards application using React Hooks, MobX, React-Router v6, API:

- <https://github.com/AlenaGM/Flashcards-App.git>

*Website for Booking Travel Excursions (team project)*

Developed a website for booking excursions leading a team of 7 developers. Used Agile methodology, HTML, CSS, JS

- <https://github.com/AlenaGM/Mogu-Travel.git>

*Website for a fundraiser (team project)*

Developed a responsive website for a fundraiser in a team of 4.

- <http://juliapopova.ru/>

### Translator and localization specialist

*Confidential employer (NDA) – Paris, France*

Translation/localization of mobile platform for retail operations, communications, workflow automation, and performance analytics.

- Worked in multilingual team of 13 translators
- Translated, proofread, and tested platform-related content using LingoHub localization software
- Created necessary documents such as glossary, etc.

### Full-time independent translator

*Latest projects:*

- Withings Health Mate – fitness and health tracker mobile application
- Mobile application and websites for Swiss Medical Network clinics
- Website and product catalog for Gambarotta Gschwendt
- Certificates of quality and material testing for Raccortubi Group
- Website and product catalog for Nescens cosmeceutical treatments
- Information brochure of a private boarding school Ecole des Roches
- Information brochure for Sanofi AMESA consumer health products division

## Earlier Work Experience

### Marketing assistant at Tourist information center

*Méribel Tourism, Méribel Ski Resort – France*

*La Tania Ski Resort Tourist Office, Courchevel – France*

### Travel agent – shore excursions for cruise passengers

*Fjord Oppløving, Flåm – Norway*